

Bedienungsanleitung

Instruction manual

Lieferumfang

Scope of delivery

1x Leuchtfaden Akku-Tischleuchte	1x Filament Battery Table Lamp
1x Bedienungsanleitung	1x User manual
1x Ladekabel	1x charging cable

Lesen Sie bitte alle Anweisungen und Hinweise sorgfältig durch. Bewahren Sie im Anschluss diese Anleitung gut auf, um später bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Wenn Sie das Produkt an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Anleitung mit. Die Akku-Tischleuchte ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Please read all instructions and notes carefully. Afterwards, keep these instructions in a safe place for future reference. If you pass the product on to someone else, please also include these instructions. The battery-powered table lamp is intended for private use only and is not suitable for commercial applications.

Technische Daten

Technical Data

Modell	SL-004
Eingangsspannung	DC 5V (USB Type-C)
Akku	1x103450, 3.7V 2.000mAh
Lichtstrom	120 - 140 lm
Lichtfarbe	2.200K warmweiß
Dimmbar	2 Helligkeitsstufen: niedrig / hell
Schutzart	IP20
Schutzklasse	Klasse III
Material	Aluminium, Glas
Produktabmessung	Ø 7 x 24,5 cm
Ladedauer	3-4 h
Betriebsdauer	bis zu ca. 8 Stunden bei hoher Helligkeit bis zu ca. 18 Stunden bei niedriger Helligkeit

Die Akku-Tischleuchte kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhalten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und Sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden und die Risiken verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungs- und Instandhaltungsmaßnahmen sollten nicht von Kindern unter 8 Jahren und nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre von der Lampe und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

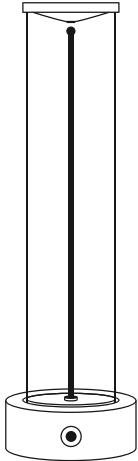
Bestimmungsgemäße Verwendung

Intended Use

- Die Akku-Tischleuchte dient ausschließlich als mobile, dekorative Zusatzbeleuchtung.
- Sie ist nicht zur allgemeinen Raumbeleuchtung geeignet.
- Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden die durch falschen Gebrauch entstanden sind.
- Die angegebenen Betriebszeiten sind Richtwerte und können je nach Nutzung, Umgebungstemperatur und Alter des Akkus variieren.

Leuchtfaden Akkuleuchte SL-004

MATO



Model	SL-004
Input voltage	DC 5V (USB Type-C)
Battery	1x103450, 3.7V 2.000mAh
Luminous flux	120 - 140 lm
light color	2.200K warm white
Dimmable	2 brightness levels: low / bright
Protection type	IP20
Protection class	Class III
Material	Aluminum, Glass
Product dimension	Ø 7 x 24,5 cm
Charging time	3-4 h
Operating time	Up to approx. 8 hours at high brightness Up to approx. 18 hours at low brightness

This battery-powered table lamp can be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lacking experience and/or knowledge, provided they are supervised by a person responsible for their safety or have been instructed by that person on how to use the device safely and understand the hazards involved.

- Children must not play with the device.
- Cleaning and maintenance should not be carried out by children under 8 years of age without supervision.
- Keep children under 8 years of age away from the lamp and the power cord.
- Do not allow children to play with the packaging. They could become entangled and suffocate while playing.

Sicherheitshinweise / Warnhinweise

Safety instructions/warnings

- Das Produkt, sein Zubehör und die Verpackung stellen kein Spielzeug für Kinder dar. Halten Sie deshalb Kinder davon fern. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Verwenden Sie es nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Benutzen Sie das Produkt niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn es ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Decken Sie das Produkt nicht ab.
- Schauen Sie ohne Augenschutz nie direkt in die Lichtquelle.

Pflegehinweise

Care instructions

- Einfach mit einem Staubwedel oder einem Staubtuch abwischen.

Entsorgung: Informationen für Endnutzer gemäß § 18 Absatz 4 ElektroG

Disposal: Information for end users according to § 18 paragraph 4 ElektroG

bitte beachten Sie die folgenden wichtigen Informationen zu Ihren Wandleuchte, um den gesetzlichen Vorgaben des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes (ElektroG) gerecht zu werden:

- **Pflicht der Endnutzer gemäß § 10 Absatz 1 ElektroG**
Als Endnutzer sind Sie verpflichtet, Altgeräte nicht über den unsortierten Hausmüll zu entsorgen. Elektro- und Elektronikgeräte müssen stattdessen einer getrennten Sammlung zugeführt werden.
- **Dieses Produkt enthält einen integrierten Akku, der nicht vom Endnutzer entnommen werden darf.**
Das Gerät ist als Ganzes einer fachgerechten Entsorgung zuzuführen.
- **Pflichten der Verreiber und Rückgabemöglichkeiten für Altgeräte**
Wir als Verreiber sind verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen. Sie haben folgende Möglichkeiten, Ihre Altgeräte zurückzugeben:
 - Abgabe in einer unserer Filialen oder Rücknahmestellen.
 - Kostenloser Rückversand, sofern der Versand eines vergleichbaren neuen Geräts erfolgt.

Bitte wenden Sie sich an unseren Kundenservice, um weitere Informationen zu den Rückgabemöglichkeiten zu erhalten.

- **Löschen personenbezogener Daten**
Bitte beachten Sie, dass Sie als Endnutzer selbst dafür verantwortlich sind, alle personenbezogenen Daten von den Altgeräten zu löschen, bevor Sie diese entsorgen. Dies dient dem Schutz Ihrer Privatsphäre.
- **Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne**
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Elektro- und Elektronikgeräten bedeutet, dass diese Geräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Durch die richtige Entsorgung tragen Sie zum Schutz der Umwelt und der Gesundheit bei.

Sicherheitshinweise zum integrierten Akku

Safety instructions for the integrated battery

- Akku nicht über 60 °C erhitzen
- Nicht ins Feuer werfen
- Nicht kurzschließen
- Akku nicht öffnen
- Nicht vollständig entladen
- Lagerung ideal bei 10-20 °C mit ca. 30 % Ladestand

- The product, its accessories and the packaging are not toys for children. Therefore, keep children away from them. Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Converting or changing the product impairs product safety. Attention: risk of injury!
- Never open the product yourself. Never carry out repairs yourself.
- Check the product for damage before using it for the first time. Do not use it if there is visible damage.
- Never use the product after a malfunction, e.g. if it has been dropped into water, dropped or otherwise damaged.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Keep the product away from moisture and extreme heat.
- Do not cover the product.
- Never look directly at the light source without eye protection.

- Simply wipe with a dust cloth.

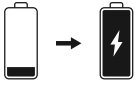
Please note the following important information about your wall light in order to comply with the legal requirements of the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG):

- **Obligation of the end user according to § 10 paragraph 1 ElektroG**
As the end user, you are obliged not to dispose of old appliances with unsorted household waste. Instead, electrical and electronic equipment must be collected separately.
- **This product contains an integrated battery that must not be removed by the end user.**
The entire device must be disposed of properly.
- **Obligations of distributors and return options for old appliances**
As the distributor, we are obliged to take back old appliances free of charge. You have the following options for returning your old appliances:
 - Drop it off at one of our branches or take-back centres.
 - Free return shipment, provided that a comparable new appliance is shipped.

Please contact our customer service for more information on the return options.

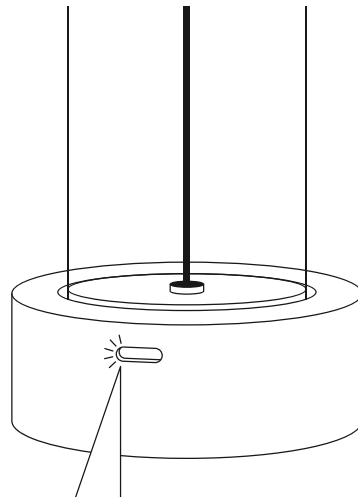
- **Deletion of personal data**
Please note that you as the end user are responsible for deleting all personal data from the old devices before you dispose of them. This serves to protect your privacy.
- **Meaning of the crossed-out wheelee bin**
The crossed-out wheeled bin symbol on electrical and electronic appliances means that these appliances must not be disposed of with household waste. By disposing of them correctly, you are helping to protect the environment and your health.

Erstladung initial charging



3-4 h

USB Type C
Input 5V 1A



Rot = Akku lädt
Grün = Akku voll geladen

Red = battery charging
Green = battery fully charged

Inbetriebnahme & Laden Commissioning & Charging

- **Erstladung**
Vor der ersten Nutzung vollständig aufladen. Für optimale Akkuleistung in den ersten 10 Zyklen komplett entladen und voll aufladen.
- **Anschluss**
USB-Type-C-Kabel am Lampenfuß anschließen und mit USB-Stromquelle (DC 5V) verbinden. (Netzadapter nicht im Lieferumfang enthalten).
- **Ladedauer**
Mindestens 4 Stunden für eine vollständige Ladung.
- **Statusanzeige**
Der USB-C Anschluss verfügt über eine Status-LED, welche den Ladestatus anzeigt. (Rot = Akku lädt / Grün = Akku voll geladen).
- **Akkuschutz**
Bei schwachem Licht Leuchte nicht während der Nutzung laden. Nach Gebrauch zügig aufladen; Tiefentladung verkürzt die Lebensdauer. Bei Lagerung mindestens einmal im Monat laden.

Hinweis: Der Akku ist nicht austauschbar.

Bedienung & Lichtmodi Operation & light modes

- **Ein- / Ausschalten & Moduswechsel**
Kurzes Tippen auf die Touch-Fläche (Schalttaste) schaltet das Licht EIN/AUS und wechselt durch die drei Lichtmodi (niedrige Helligkeit, hohe Helligkeit, Kerzenlicht-Modus).
- **Leuchtdauer**
Ca. 8-18 Stunden Dauerbetrieb je nach gewählter Helligkeitsstufe.
- **Fehlerbehebung**
Bei Funktionsstörungen das Produkt bitte zuerst vollständig aufladen.

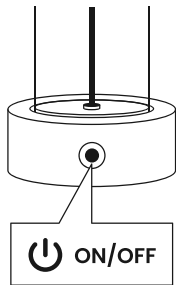
Genießen Sie Ihre neue Beleuchtung und das stimmungsvolle Ambiente, das sie schafft.

- **Initial charging**
Fully charge before first use. For optimal battery performance, fully discharge and fully recharge within the first 10 cycles.
- **Connection**
Connect the USB Type-C cable to the lamp base and connect to a USB power source (DC 5V). (Power adapter not included).
- **Charging time**
At least 4 hours for a full charge.
- **Status indicator**
The USB-C port has a status LED that indicates the charging status. (Red = battery charging / Green = battery fully charged).
- **Battery protection**
Do not charge the lamp while in use in low light conditions. Recharge promptly after use; deep discharge reduces battery life. Charge at least once a month during storage.

Note: The battery is not replaceable.

- **ON/OFF & Mode Change**
A short tap on the touch button turns the light ON/OFF and cycles through three lighting modes (Low Brightness, High Brightness, and Candlelight Mode).
- **Runtime**
Approximately 8-18 hours of continuous operation, depending on the selected brightness level.
- **Troubleshooting**
In case of malfunctions, please fully charge the product first.

Enjoy your new lighting and the atmospheric ambience it creates.



ON

Light modes

OFF

Mode 1



Low brightness



One click

Mode 2



high brightness



One click

Mode 3



Candle light



One click

MATOLUX GmbH

Johannes-Messner-Weg 1/5
6130 Schwaz
AUSTRIA

Sie haben Fragen? Wir sind für Sie da!
service@mato-lighting.com



MADE IN PRC

WEEE AT: 9110034450458
WEEE DE: 65032745, 82114233

Scannen für
**Jetzt 5 Jahre
Garantie aktivieren**

www.mato-lighting.com/garantie



Scan for
**International
instruction manual**



www.mato-lighting.com/manuals

